Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye	NCE
CLUB 2	La Tour	NCE

Lieu/ Ort / Location/Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	17.09.2016
Start/Beginn / Début/Inizio	11:00	End/Ende / Fin/Fine	13:09
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB28		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	50

	No Card/Liz. / No Lic./Tess	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename/Vorname / Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211164	FABBRONI	Cédric	
Official scorer / Marqueur	206035	SERMET	Loïc	
Referee 1 / Arbitre 1	207415	ARRIGONI	Brenno	
Referee 2 / Arbitre 2	208008	DEMIERRE	Michaël	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	4
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	4	1
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	3
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	1
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	9

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
2	©	VOLERY	Simon				214197
90	A	AYER	Simon				215610
19	G	SANSONNENS	Thibaud	X	X	X	214006
	G						
5		LOSEY	Simon				214020
24		HERTLING	Nicolas				215299
20		Monneron	Théo				216443
88		Huber	Arthur				216775
91		Regueiro	Julian				216444
71		GRIN	Tristan				214274
29		NOTH	Lucas				215516
15		CHATTON	Flavien				215609
97		GIVEL	Guillaume				215608
87		STADELMANN	Jérémy				212593
4		Losey	Brian				216774

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	GIVEL	Florent		203014

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:52	15	97	1				
18:05	90		2				
30:08	2		3				
31:03	15	87	4				
37:31	15	97	5				
39:12	97	90	6				
55:43	2	24	7				
59:09	97		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:12	90		05:12	L
03:28	24		03:28	L
25:37	91		27:37	E
33:38	19		35:38	A
34:44	97		36:44	G1
43:22	97		45:22	G1
49:29	91		51:29	G1
TOTAL			0	min

2 La Tour

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
49	©	NICOLET	Thomas				213414
55	A	PRIMATERRA	Adriano				213287
28	G	Garin	Leo	X	X	X	216457
2	G	Costa	Laurent				216906
7		GAILLARD	Benoît				212399
50		PHILIPONA	Adrien				215510
29		Jaggi	Gael				216864
20		Gubser	Corentin				216438
14		LANZ	Lucien				212395
6		JAYET	Raphaël				215214
15		PRAZ	Hugo				213362
91		MAMASSIS	Alexandre				215213
33		BLEIN	Guillaume				215618
5		TUBEROSI	Matteo				215318

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BERCLAZ	Eric		209699

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:28	20		1				
08:33	14	50	2				
09:18	14	50	3				
10:51	29	91	4				
32:18	14	50	5				
40:39	50		6				
42:29	14	50	7				
53:28	20		8				
60:27	50		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
16:47	49	2	18:05	E
29:09	50	2	30:08	C1
37:02	50	2	37:31	B1
44:59	50		46:59	G1
TOTAL			6	min